

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra . 60 fillér

3 óra . 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Deák Ferencz-u. 18. sz.,
hová minden levele-
zés és egyéb küldé-
mény czimzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

A burok Budapesten. — Az öngyilkosok temetése.

A pálinka.

Egy kolozsvári értelmes munkásember beszélt nekünk a következő történetet.

„Ismartem egy lengyelországi munkást, a ki mikor idejött Magyarországra, ahhoz volt szokva, hogy mindennap megigyék egy liter pálinkát. Annyira hozzá szokott már szervezete a szesz italhoz, hogy a liternél kevesebbel nem tudta sehogysem beérni.

Minthogy hazájában 20 krért megkapja az ő liter pálinkáját, meg volt akadáva, hogy nálunk ugyanezen mennyiségért 40 krt. kell fizetnie, mert Magyarországon a pálinka még egyszer olyan drága a nagy fogyasztási adó miatt, mint náluk.

Minthogy azonban a szükséglete olyan nagy volt, hogy ő egy liternél kevesebbel nem tudta beérni, kényszerűségből megadta a 40 krt, a mi bizony nagy sor minden napra. a szegény embernek.

Időközben ismét hazament s minthogy már ahhoz szokott nálunk, hogy 40 krt. költsön naponként a szeszre, otthon elkezdte a két literes porciókat szedni, mert a ki egyszer hozzá szokott a pálinkához, annak mentül több, annál jobb“!

Eddig e történet. Hogy mi történt azzal a munkással, az itt nem nagyon lényeges, fontosabb az, hogy ebből az esetből láthatják, hogy milyen hatása van a fogyasztásadónak a pálinka forgalomra.

A szesz drágasága nem mérsékli a fogyasztást egy cseppet sem, mert a népnek valamely szesz italra táplálékul van szüksége, s a pálinkánál olcsóbb szesz ital nálunk

egyáltalán nincs, a fogyasztási forgalom pedig az árak leszállítása folytán óriási arányokban nő.

Mi itt a teendő?

Semmi más, mint olyan szesz ital tenni hozzáférhetővé a népnek, a mely ép oly olcsó, mint a pálinka, de korántsem oly káros.

Hogy melyik ez az ital, az az országok különleges viszonyaitól függ. Oly országokban, a hol a bortermelés virágzik, ott a legjobb, ha a borfogyasztás lehetőségét könnyíti az állam, A hol a bortermelés drága, ott következik a sör, mely sok tápanyagot tartalmaz, és nagyon kevésbé káros az emberi szervezetre. A hol azonban a pálinkára van a fősúly fektetve, ott nagy elfajzásnak kell lenni a nemzetgazdasági állapotokon.

A bortermelés nálunk sajnos, ez utóbbi években nagyon megcsappant a filoxera pusztítások folytán, de kérdés, hogy mindjárt rá kell-e lépnie a vállalkozásnak a pálinkatermelésre?

A sörkészítésre szükséges árpát mi a külföldre visszük, a kész sört behozzuk, s bizony nagyon drágán fizetjük meg annak az árát, hogy nem magunk dolgozzuk fel az anyagot.

A komló csak nagyon kis százaléka a maláta anyagnak, s ennek behozatala nem igen drágítaná meg a termelést, mikor a főanyag, az árpa bőven áll rendelkezésünkre.

Természetes, hogy e czélból szükséges, hogy a sörtérmelésre alkalmas elemek e termelési ágra vessék magukat.

Nálunk, a hol a prémiumokat úgy osztogatja az állam, mint a szerb

kormány a Takova rendet, nem ártana talán a kis sörfőzdék szaporítását ilyen állami jutalmazással megkísérteni?

Ezzel legalább meg volna próbálva a mód a káros pálinka kiküszöbölésére.

Hibák a népszámlálásban.

A polgármester rendelete.

— Saját tudósítónktól. —

Az új év elején, mint mindennütt, úgy Kolozsvárt is megkezdtek a népszámlálást. Minden kerületben a kinevezett népszámláló biztosok összeírták a lakosságot és a városi statisztikai hivatal összegezte az eredményt, mely szerint Kolozsvár város lakossága az utóbbi tíz év alatt **ötven ezerre emelkedett**, vagyis az 1890-ben megtartott népszámlálás óta **tizennégy-tizenöt ezer lélekkel** szaporodott meg a város lakossága.

A városi statisztikai hivatal a népszámlálásra vonatkozó iratokat fel is terjesztette a polgármester útján az országos központi statisztikai hivatalhoz, a honnan most a II., III., V. és VI. kerületre vonatkozó népszámláló lapok nagyrészt, mintegy **tíz ezer ötszáz** darabot vissza küldtek helyesbítés végett a városhoz, mivel az adatok olyan hibásan és hiányosan vannak felvéve, hogy a fővárosi országos statisztikai hivatal nem képes eligazodni rajtuk.

A hibákat természetesen helyre kell hozni, a mit akként óhajt elérni *Szvaesima* Géza polgármester, hogy *ma délelőtt 10 órára* a városháza közgyűlési termébe meghívta a népszámláló biztosokat, hogy a további teendőkre nézve utasításait megadja.

Egyszóval pót-népszámlálás lesz az említett kerületekben, miután a januári népszámlálás adatai sok tekintetben helyreigazításra és felülvizsgálatra szorulnak. A pót-népszámlálás legrosszabb esetben *egy hétig* fog tartani. A munkálatok vezetésével *Salamon Antal* városi tanácsos van megbízva.

Irodalmi ülés a városházán.

— Saját tudósítónktól. —

Az Erdélyi Irodalmi Társaság tegnap délelőtt tartotta nagyfelolvasó ülését a városházán, a közönség élénk érdeklődése mellett. Említésre méltó momentumot képezett dr. *Csengeri János* egyetemi professzor titkári jelentése abból a szempontból, hogy olyan kijelentéseket és annyi valótlanítást tartalmazott, a miknek elmondására sem *Csengeri* professzor, mint privát személy, sem az Irodalmi Társaság, mint testület, nem lehetnek illetékesek.

Az Irodalmi Társaságnak alkalmasint nem az a czélja, hogy közhelyeket és rég tárgyalanná vált banálitásokat hozzon forgalomba ülésein, hanem, hogy a felolvasó ülések keretében a közönséget bizonyos nemesebb törekvések iránt való érdeklődésre megnyerje és ha képes, irányt adjon az irodalmi izlésnek.

Csengeri professzor jelentésében említések történtek bizonyos irodalmi zászlókról, melyeket az Irodalmi Társaság „e bérczes hazarészben“ vészek és viharok közepette egyaránt magasan lobogtatott. Ez volt az egyik kijelentés.

A másik a főváros cenzúrázó hajlandóságairól és a fővárosból kiinduló kozmopolita színezetű irodalmi törekvésekről szólt, melynek ellenében az Erdélyi Irod. Társaság a nemzeti törekvéseknek a „ments vára.“

A nélkül, hogy hosszabb vitákba bocsátkoznánk, konstátjuk, hogy *Csengeri* professzor, mikor így beszélt, nagymértékben tévedett.

Először is, mert nagyobb jelentőséget, sőt mondhatni olyan abszolút jelentőséget, tulajdonít az Erdélyi Irodalmi Társaságnak, melyet annak működése egyáltalában nem igazol.

Másodszor, mert az ilyen kijelentések, csak akkor bírnak súlyal és tartalommal, ha nyomokban megfelelő eredmények járnak, a mit az Erdélyi Irod. Társaság működéséről most még elmondani nem lehet.

Mert ha kozmopolita és cenzúrázó hatású a fővárosi irodalom, miért nem tette nemzetivé, még pedig modern értelemben való nemzetivé az Erdélyi Irodalmi Társaság a magyar literatúrát. Hiszen ebben a szándékában eddig sem akadályozta senki, sőt ezután sem fogja. Miért nem mutatott irányokat az írónak,

miért nem utasította tagjait ilyen irányu működésre és végül miért nem teremtett a fővárosi centralizmus ellenében termékeny és eleven hatású irodalmi életet „e bérczes hazarészben.“

Az bizonyos, hogy a hazát és a nemzetet sokszor emlegetik ezeken az üléseken, anélkül, hogy a közhelyek áradatából tovább juthatnának. S jellemző, hogy a nemzetietlenséget, mely végtére is csak átmeneti jellegű, miként a magyar literatura több fejezete igazolja, épen akkor emlegeti Csengeri professzor, mikor az irodalomban már megjelentek annak első és igazán modern hirmondói. A Herczeg F. Ocskay brigadérosában, a Gárdonyi „Bor“ című népszínművében s a regény írás terén pedig a törekvés szempontjából, a Kóbor Tamás „Budapest“-jében.

A mint látható az Erd. Irod. Társaság, mely szeret nemzetiségével és nagy eredményeivel eldicsekedni, nem sok vizet zavart működésével sem itt, sem másutt.

Ellenben mikor arról volt szó, hogy egyik irodalmi pályázat alkalmával az „erdélyi nemzeti költészet“ kiválóbb termékei megjutalmaztassanak, hát megjutalmazott a *Ferenzi Zoltán* volt egyetemi tanár „nemzeti“ véleménye alapján egy olyan művet, melyről kiderült, hogy sem nemzeti, sem erdélyi, sem fővárosi, de még kozmopolita sem volt. Egyelőre elég lesz ennyi is a Csengeri professzor tegnapi megjegyzéseire.

A gyűlés egyébként nagy közönség jelenlétében folyt le. A gr. *Kun Géza* elnöki megnyitója után Cs. *Papp József* tartotta meg „Mátyás Király és Dante“ című felolvasását, majd *Széchy Károly* olvasta fel nejének „Féjedelmi doktorok“ című dolgozatát. Csengeri János a gr. *Kun István* által fordított *Hammerling* „Ahasver“-éből mutatott be egy részletet, végül pedig *Malonyai Dezső* olvasta fel „Vándorlápon“ című elbeszélését, mely egy kártyás embernek a megtéréséről szól. A felolvasókat a közönség zajosan megéljenzte, s ezzel a gyűlés d. u. 1 órakor véget ért.

Hamis koronások. Kolozsvárt.

— Saját tudósítónktól. —

Bármennyire tiltják a törvények s bárhogyan üldözik a hamis pénzgyártókat, azok kiveszni nem akarnak. Mindig akad egy-egy vállalkozó szellemű ember, ki nem törődve az általa előállított hamis pénz silány voltával, azt forgalomba is meri hozni.

Csak most tárgyalták la a Csongvai-féle tordai tizes bankók pörét, csak most ítélték a bűnös kompániát és Kolozsvár és vidéke ismét el van árasztva, nem tizesekkel ugyan, hanem a tizfillérestől kezdve az öt koronásig mindenféle nikkal és ezüst pénz hamisítványokkal.

És ezeket napról napra, újra és újra hozzák forgalomba, a hatóságok pedig erélyesen, de eredménytelenül nyomoznak s hamisítók után.

Szemérmetlenül üzik a hamis pénzek készítésének a forgalomba hozatalát és mégis anny

furfanggal és ügyességgel, hogy a hamisítók kilétének kinyomozásához, a legtapasztaltabb és legmerészebb nyomozó közegeknek van szükség.

Egy ilyen hamisítvány forgalomba hozatalának megvizsgálására felemlítjük a tegnapi lejátszódott esetet, mely itt Kolozsvárt a külvárosban történt.

Bejött ugyanis Kolozsvárra *Nyíron Todor* bodonkúti határpásztor s dolgai elvégzése után betért *Pintér Hermann* szatócs-hoz, egy kupicza pálinkára,

A pálinka elfogyasztása után físetésre kerülén a dolog, egy ezüst forintost adott át *Pintérnek*, a ki abból lehuzva a pálinka árát 46 krt. és egy 1 koronást adott vissza. A koronás azonban hamisítvány volt, és pedig a legsilányabb fajtájából úgy, hogy még a szegény paraszt is felismerte és elfogadni nem akarva, másikat kért.

Ámde erre nem mutatkozott hajlandónak *Pintér Hermann* sőt még neki állt fennebb s a hűledező embert egy a közelben járó rendőrrel letartóztatta és bekísértette.

Hiába tiltakozott az ember, hiába hivatkozott ártatlanságára, bekísérték s csak vallomása bevétele után engedték szabadon s így most már a furfangos feljelentő ellen fordult a hamis pénz forgalomba hozatalának gyanuja. A rendőrség egyébként megindította a hamis pénzek dolgában a nyomozást.

Robbely jön.

— Saját tudósítónktól. —

Robbely Jenő, az ismert kolozsvári vivómester, a londoni „Holloway Prison“-ból, a hol fogva van, a börtönigazgatóság által láttamozott levelet irt dr. *Jankovich Jenő* budapesti ügyvédnek, a melyben őt védőügyvédjéül kért föl és kiadatását sürgeti.

A levélben elmondja hanyatlásának történetét, megemlítve, hogy szerencsétlenségének az asszony volt az okozója és ugyanának asszonynak a keze tartotta őt vissza öngyilkosságtól is. Majd így folytatja:

Nyíltan, emelt fővel lépek bírám elé, mert tudom igazolni, hogy koldusként csak az életem vittem magammal s a halmazatból, mit rám borítanak, sok, sok el fog hullani s a mi megmarad — ha ellenem vádjukat fentartják — azért szenvedni fogok, bizva bírám igazságosságában. Szerencsétlen vagyok, nem bűnös!“

Dr. *Jankovich* védenoze érdekében azonnal eljárta *Drill* vizsgálóbírónál, a kiadatás megsürgetése és védenoze számára külön élelmezés és lakás kieszközlése végett. A kiadatás eddig azért nem történt meg, mert az alkotmányos angol nép joga szerint legalább két tanúnak eskü alatt tett és hitelesített vallomása szükséges a bűnösség igazolására.

Öngyilkos szerelmespár temetése.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, június 9.

Ezerekre menő ember-tömeg gyűlt össze tegnap délután a Károlyi kórház halottas kápolnája elé, hogy az öngyilkos szerelmespár, *Harkányi Miklós* és *Rucska Eliz* temetésén részt vegyen. Az Arany János tértől kezdve a kápolnáig beláthatatlan néptömeg tolongott, úgy hogy alig lehetett a nagysokaságban mozogni.

A kápolna vasrácsos ajtaját a rendőrség kénytelen volt elzárni, mivel tartani lehetett attól, hogy a nagy sokaságban egy pár embert össze nyomnak és a kápolnában levő ravatalokat feldöntik. Így is csak a legnagyobb elővigyázatosság és tapintat mellett sikerült *Szöke Bálint* felügyelőnek a rendet fenntartani, a mi a bejárat előtt álló négy rendőr ébergeése folytán sikerült is.

Az öngyilkos szerelmespár iránt megnyilatkozó részvét olyan nagy volt, mint még talán egy esetben sem.

Az asszony és leány nép állandóan könnyezett a temetési szertartás tartama alatt s iparkodtak megvigasztalni a szülőket, kiket a megrázó tragédia valósággal összetört. A rendőrség külömben újabb leveleket talált az öngyilkosoktól, melyeket az alábbiakban ismertetünk.

A levelek.

Négy levelet kapott tegnap a rendőrség, mind a négy az öngyilkos szerelmespártól való, melyet haláluk előtt közvetlenül irtak. A levelek megerősítik azt a feltevést, hogy a családi ellenkezés volt oka az öngyilkosságnak. A levelekben, úgy *Harsányi*, mint *Rucska Eliz*, kölcsönösen elbucsuznak egymás szülőitől és bocsánatot kérnek végtelen lépésükért.

A leány levele, mely nevelő anyjához, özv. *Puskás Józsefné*-hoz irt, így szól:

Kedves kereszt anyám!

Nem tehettem másként, csak így lehettem boldog, — azzal a kit szerettem, együtt egy akarat, egymásért halunk meg. Így határoztuk meg már napok előtt. Bocsáson meg nekem, hogy sokszor bosszantottam, köszönöm a hozzám való szívesességét és jó indulatát édes jó leány anyám.

A másik levél a *Harkányi*

Miklós édes anyjának szól és a következőket tartalmazza:

Édes jó néni.

Nekünk jobb így, mert boldogok csak a sirban lehetünk. Bocsáson meg.

Kezeit csókolja
Eliz.

Sokkal többet mondanak a *Harkányi Miklós* levelei, melyeket édes anyjához és a leány nevelő anyjához intézett. Az egyik levél ez:

Édes jó anyám.

Hiába! Meg kellett mi, hogy haljunk ne okoztassák egyiketse. Egymásért halunk meg: csak arra kérem utolsó órámban, hogy koporsómhoz ne engedjék néniemet, s ha van átka a világnak, átkozza meg, hogy még a sirba se legyen nyugalma.

Ő tett engem a sirba és nem más. E szegény leány nélkül én nem élhettem.

Nem kellett a vagyon hanem az ő szíve a mely úgy érzett mint én.

Egy sirba temessenek.

Csókolja
Miklós.

A következő levele özv. *Puskás Józsefné*-hez, a leány anyjához szól:

Kedves néni!

Könnyes szemekkel írom e sorokat s lelkem már más világban jár, ott, hol és hova nemsokára Elizzel megyünk. Mi nem lehetünk boldogok együtt e földön, tudtam; csak a sirban.

Eliz jó akaratából jött, nem unszolva. Csak arra kérem, ha rám átka van, úgy átkozza meg néniemet, ki nem engedte, hogy két szerető szív egymásé legyen, nem, mert azt mondták róla, hogy nem leány. És most bocsáson meg, mert mi nem élhetünk.

Miklós.

A temetés.

Egymás mellett volt felállítva a kórház kápolnájában a két ravatal. A *Harkányi* arcát anynyira eltorzította a lövés, hogy alig lehetett ráismerni. *Rucska Eliz*nek csupán a homlokán látszott a lövés. Pont négy órakor jelent meg *Medgyesy Lajos* róm. kath. káplán és imádkozott a leány koporsójánál. A szertartás befejezése után *Németh Sándor* ref. lelkész lépett a *Harkányi* koporsója elé és elbucsuztatta egy hosszú beszéd kíséretében a halottat övéitől.

Mikor a koporsókat a kápolnából kivitték, egyszerre nagy sirás, jajgatás keletkezett. Két asszony elájult, a többieknek nagy része pedig a szülőkkal együtt könnyezett. Előbb a leány koporsóját tették gyászkoecira s ezután következett a *Harkányi*.

A temetőben ismét megrázó jelenetek játszódtak le a szülők részéről, úgy hogy azonnal el kellett távolítani őket a sirtól.

A szerelmeseket nem tették egymás mellé, mivel a két család nem akart ebbe beleegyezni. A leányt édes anyja sirjába, a fiatal embert pedig a temető felső részébe temették el. Öt órákor a megeredt eső szétkergette az ezerekre menő közönséget a temetőből.

Korpusz János levele.

— Saját tudósítónktól. —

Az istenes életü jámbor férfitől, Korpusz Jánosról megirtuk tegnapi számunkban, hogy a mióta kolozsvári lakós lett, nem mulik egyetlen éjszaka sem, hogy valami különös kalandok ne esnének meg vele.

Egy izben ráfogták, hogy kísértet és felbőszítették ellene az éjjeli lumpokat. Tegnapelőtt pedig három garázda ember felhármázta nyugvóhelyéről a bozontos szakállu öreget s nem hagyták mindaddig nyugodni, míg nem tánczolt velük csárdást.

Megsokallotta végre Korpusz János is a dolgot s miután tudomására jutott, hogy kalandjaival a lapok is foglalkoznak, leült és egy istenes életü férfitükhöz illő öreg bötüs levelet irt szerkesztőségünkhöz, melyben összes keserveit elöadja. A levél így szól:

Tekintetes urfiak!

Tessék azt is kitenni az újságba, hogy eltörték a keresztet, pedig az megvolt szentelve.

Nincs nekem soha sem nyugtom mostanában, mert a részeg emberek oda jönnek a templom mellé és egész éjszaka kiabálják, hogy: — *Korpusz bácsi gyere tánczolni.*

Ha nem megyek velük tánczolni, akkor oda jönnek a hol alszom és addig kiabálnak, hogy inkább tánczolok, csak ne bántsanak, mert én öreg ember vagyok,

Kérem az urfiakat tegyék ezt ki az újságba.

Korpusz János
remete.

Ime eleget teszünk a szent férfitü kívánságának és felkérjük az éjjel mulatozó embereket, hogy addig is a mig vissza költözik a Törökvágáson levő odujába Korpusz János, hagyják őt nyugodni és ne kívánják, hogy vén ember létére csárdást tánczoljon, mert az isten hű szolgálját ilyen durva módon bántalmazni nem illik.

H I R E K.

— **Jogtanárok értekezlete.** Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter azt a kérdést, hogy a jogbölcsest az első jogtudományi és az első államtudományi szigorlat tárgyai közül kihagyassék,

illetőleg a tételes nemzetközi joggal helyettesítésék, szűkebbkörű értekezleten kívánja megvitatni. E célból a miniszter június 13-án délelőtt 11 órára a vallás és közoktatásügyi ministeriumban tanácskozmányt hívott egybe, melyre a budapesti és kolozsvári egyetem tanári karának több tagja hivatalos. A kolozsvári egyetem jogi tanárai közül az eddigi megállapodás szerint *Werner Rezső* és *Kuncz Ignác* vesznek részt az értekezleten, melyen *Wlassics Gyula* közoktatásügyi miniszter fog elnökölni.

— **A Kárpát egylet Debreczenben.** A Kolozsvári működő Erdélyi Kárpát Egyesület igazgatóságát a debreczeni nőegylet felkérte, hogy az ottani népünnepélyen bemutatandó székely sátor számára erdélyi házi iparcikkeket küldjön. Az Erdélyi Kárpát Egyesület a rendezőség kérésére szives örömet küldött erdélyi háziipari cikkekkel a székely sátor számára. Egész halmozott, székely és csángó szöttek, himzés, gyermekjáték s Erdély természeti szépségeit feltűntető színes kép ment a napokban Kolozsvárról Debreczenbe. A debreczeni székely sátor egyébként maga is hű utánpótlás lesz egy székely háznak, a milyen az Olt mellékén divik.

— **Az Irodalmi Társaság közgyűlése.** Az Erdélyi Irodalmi Társaság *Kuun Géza* gróf elnöklésével tegnapelőtt tartotta évi közgyűlést. *Csengeri János* titkári és *Hory Béla* pénztárnoki jelentése után a társaság *Kuun Géza* gróftól egyhangulag tisztelti tagnak választotta. A tisztikar így alakult meg: elnök lett *Kuun Géza* gróftól, alelnök *Szamosi János* és *Szász Gerő*, titkár *Csengeri János*, másodtitkár *Gyalui Farkas*, pénztáros *Hory Béla*. A közgyűlés elhatározta, hogy *Széchy Károly* indítványához képest 1902. január 25-én *Debreczeni Márton* születése évfordulójára Kolozsvárt országos ünnepet rendez, megjelöli Györmönoston a költő szülőházát és Kolozsvárt azt a házat, a melyben meghalt, meghívja az ünnepré az irodalmi és tudományos testületeket és kiadja a költő műveit.

— **Új bélyeg.** A kolozsvári posta igazgatóság a következőkről értesít: A filléres levélbélyeg színének a többi levéljegy színétől elütőbbé és élénkebbé tétele céljából a 6 filléres bélyeg színe az eddigi vörösbarnáról zöldes barnára fog változtatni. Az új 6 filléres bélyeg jegyek a jelenleg érvényben lévő 6 filléres levéljegyekből még rendelkezésre álló készlet elfogyta után fognak forgalomba bocsátatni. Az eddigi 6 filléres bélyegjegyek érvényessége folyó évi december hó 31-vel megszűnik.

— **Vasárnap munkaszünet.** Deák

Pál főkapitány egy hozzánk küldött felhívásában tudatja, hogy június és július hónapok vasárnapján a zárás ideje már reggel 10 órákor beáll a következő üzletekre nézve, u. m. a gép- és kisipar sürgős javítási munkája, pék és mészáros ipar, kereskedelmi és ipari irodai munka, divat, fűszer, bőr, thea, esemege és lisztkereskedés, szatóc-üzlet, a kofák elárúsítása a város belterületén, Oly kereskedő és szatóc-üzletek, melyek dohány árukat is tartanak, a jelzett időn túl tilos árukat nem adhatnak el, különben a törvényes büntetésen fölül dohánytőzsde jogukat is elvesztik.

— **Mulatság.** A kolozsvári kőfaragó fiók-szakegylete saját pénztára javára szombaton, 1901. június 29-én, a Lövölde helyiségében, dalárdája közreműködésével zártkörű nyári tánczvigalmat rendez. Belépti díj: személyenként 1 kor. 60 fill. Családjegy 3 személyre 4 korona. A zenét *Czakó Peti Sándor* zenekara szolgáltatja. Kezdeté este 7 órákor.

Színház és Művészet.

Színházi műsor:

Kedd:	A modell.
Szerda:	A két árva.
Csütörtök:	A kolduló barát.
Péntek:	" "
Szombat:	" "
Vasárnap:	Gyerekkasszony,

*

* **A csókon szerzett vőlegény.** Perényi Margit kedvéért adták elő *Szigeti József*nek ezt a kedves, jóízű, naivhumoru szindarabját. Perényi ugyanis ma lépett fel utolszor nyári szabadság ideje előtt. Ügyes alakítását nagy tetszéssel fogadta a közönség és tisztelői virágokat adtak fel számára a zenekarból. Gyöngyi *Osontai Lőrincz* tipikus magyar alak volt. Öszinte örömmünk van ebben a sokoldalú művészen. Nagy derűtséget keltett *Dezséri, Kassai* és *Árpási* komikus triója és nagyon szépen énekelt egy románczot *Réti Lina*. Az előadást nagyszámu közönség nézte végig.

Táviratok.

A Turul pöre.

Szeged, június 9. Az idevaló rendőrkapitány tegnap tárgyalta a *Turul* cipőgyár esetét. A gyárost tudvalevőleg azzal vádolták, hogy a *Turul* cégére alatt mödlingi cipőt árul. A panaszlott azt vitatta, hogy az átmeneti időszak alatt joga volt magyarországi fiók üzleteiben mödlingi gyáraiban készült cipőt árulni, s már azért sem követett el kihágást, mert szegedi fiókját még meg sem nyitotta. A rendőrkapitány fölmentő ítéletet hozott.

A burok Budapesten.

Budapest, június 9. *De Wett* és *Valentin* bur kapitányokat nagy óvácziókban részesítette tegnap is a fővárosi közönség. Valamere megfordultak, mindenütt tüntető lelkesedéssel fogadták őket.

— Megfordultam már Európa sok nagy városában — mondotta *De Wett* ma egyik hirlapírónak, de ezt a végtelenül meghatározó ragaszkodást, nemzetem iránt ezt a rendkívül meleg érdeklődést még sehol sem tapasztaltam, csak Budapesten.

Délután öt órákor a külső kerepesi uti *Tattersall*ban nagy népgyűlés volt, melyen közel ezereket vettek részt. A népgyűlés főtárgya egy határozati javaslat volt, melyet a budapesti bizottság terjesztett elő.

E szerint Budapest népe tiltakozik az angoloknak Transzválban tanúsított viselkedése ellen, tiltakozik az ellen, hogy asszonyokat, gyermekeket, öregeket hurcoljanak el hadifoglyokként messze idegen földre. Elvárja a gentleman angol nemzettől, hogy a háborút minél előbb abban hagyja és a kis bur nép szabadságát, függetlenségét nem veszélyeztetik.

Elhatározta továbbá a népgyűlés, hogy felkéri a törvényhozást is, hasonló határozat hozatalára. Végül adakozások történtek a bur árvák jayára s ezután a népgyűlés este hét órákor a bur tiszték lelkes éltetésével véget ért.

NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, hétfő, jun. 10-én.

Keressd a szived.

Eredeti színmű 5 képben.

Irta: Jókai Mór.

SZEMÉLYEK:

Baranghyné	— — — —	Laczkó A.
Richard	— — — —	Tompa.
Alice	— — — —	Hahnel A.
Edith	— — — —	H. Novák I.
Palvics Hugó	— — — —	Molnár.
Révy	— — — —	Dezséri.
Mausmann	— — — —	Szakács.
Pál	— — — —	Szentgyörgyi.
Gábor	— — — —	Kassai.

Kezdeté fél 8, vége 10 órákor.

Felelős szerkesztő: **Sebő József.**

Kiadja: a „Gutenberg” nyomda.

Diána-fürdő uszoda és zuhanyos fürdője.

Az ujonnan átalakított, a sétatér elején levő s legkényelmesebben ellátott Diána-fürdő uszodája, több vetkező kabinnal kibővítvé s több különféle zuhannyal a t. cz. közönség élvezetére naponta nyitva áll, a nem uszók részére is a kis uszodában.

DIJAK:

Szabadon uszók egész nyáron saját ruhával	4 forint	fürdő ruhával	5 frt — kr.
„ „ egy hónapra	2 „ „	„ „	2 frt 50 kr.
úszni tanulók egész nyáron	8 „ „	„ „	9 frt — kr.
„ „ egy hónapra	3 frt 50 kr „	„ „	4 frt — kr.
egy egyszeri lezke	— 25 kr „	„ „	— frt 30 kr.
Egyszeri fürdés ruhával és zuhannyal			— frt 20 kr.
Egyszeri fürdés nőknek ruha nélkül zuhannyal			— frt 15 kr.
„ „ „ és zuhany nélkül			— frt 10 kr.
Tanuló ifjúságnak			— frt 10 kr.
„ „ ruhával			— frt 12 kr.

Ezen intézet kedvező időjárás alkalmával minden nap nyitva leend, az úszoda naponta igénybe vehető.

Férfiak számára reggeltől 8 óráig és délelőtt 1/212 órától estig.

Nők számára reggel 8 órától 1/212 óráig.

A Diána fürdő igazgatósága.

2-2

Az Erzsébet-ut közelében.

Kert-nyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy **Pünkösöd első napján** az Erzsébet-ut közelében, **Rákóczy-hegy 106. szám alatt**

ERZSÉBET

néven egy a mai kor igényeinek megfelelő

nyári-mulató helyet

nyitottam, hol tisztán kezelt jó borokkal, valódi italokkal és kitűnő hideg és meleg ételekkel állok a közönség kész szolgálatára. A t. közönség szives pártfogását kéri

4-5

Maichin János.

Valódi erdélyi borok.

Kitűnő kőbányai sörök.

Jól gondozott tekepálya.

Közfigyelembe ajánlva!

Főüzletem tökéscitése céljából Kolozsvárt, Mátyás király-tér 16. sz. (Unió-utca sarok a róm. kath. plébánia házában levő

férfi divat fiók-üzletemet berendezéssel együtt

beszerzési áron, részben azon alól is, hatóságai engedély alapján sürgősen kiárusítom. **Ott kaphatók:** divatos nyulszőr, gyapju, szalma- és vászonkalapok, sapkák, férfi ing különlegességek harisnyák, zseb és nyakkendők sok ezer példányban; eső és gyapju-szövet felöltők, sport ezikkek, séta pálczák, eső- és napernyők, pénzes és dohány tárczák, illatszerek, inggombok, házi és sárcezipők.

A ki jutányosan jó árukat venni óhajt, az szerencsétlenül mielőbb.

2-6

Kiváló tisztelettel

SCHÉFER ANDRÁS.

Hatóságileg angedélyezett vég-eladás.

SZILÁGYI SÁNDOR ÉS TÁRSA

vizvezeték, csatornázás és csement ipar vállalat,
Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18. sz. Az „Angol Királynő“ szállodával szemben.

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, miszerint a Wesselényi Miklós utca 18 sz. alatt egy a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő **vizvezeték, csatornázás és csement iparvállalatot**

nyitottunk. Főtörekvésünk lévén, hogy a n. é. közönség a vizvezeték és csatornázás körül felmerült hiányok gyakori zavarok (folyás dugolás, stb.) következtében beálló zaklatásoktól, kellemetlenségektől s felesleges kiadásoktól megóvassák; egy **Kolozsvárt még eddig nem létező** ujitást a vizvezetési és csatornázási berendezéseknek évi átalány mellett való kezelést létesítettünk, még pedig a következő árak mellett:

1 fürdőszoba után	— — — — —	8 korona
1 closet után	— — — — —	8 korona
1 házi közkut után	— — — — —	4 korona
1 konyha kagyló után	— — — — —	4 korona

Ezen összegek lefizetése ellenében kötelezzük magunkat a berendezésben felmerülő mindennemű javítást a leggyorsabban — más díj lefizetése nélkül — eszközölni s a berendezést mindig használható állapotban tartani. — Egyszersmind elvállalunk a vizvezeték és csatornázás körébe tartozó minden munkát legújabb, leggyorsabb s minden követelménynek megfelelő kivitelben és a legolcsóbb árban.

Költségtervezeteket díjmentesen készítünk.

Végül legyen szabad az e téren szerzett sok évi tapasztalatunk s már ismert szak-tudásunkra hivatkozva, a n. é. közönség szives pártfogásáért esedezünk kiváló tisztelettel

6-6

Szilágyi Sándor és Társa.

Ifj. Buzetzkó Domokos

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca
= dr. Hintz György-féle házban. =

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy a **Buzetzkó M. és D. cégből**, hol 6 évig mint cégtárs működtem, e hó elsején közös megegyezés folytán a legjobb egyetértésben kiléptem, és saját nevem **ifj. Buzetzkó Domokos** törvényszékiileg bejegyzett cég alatt, Wesselényi Miklós-u. dr. Hintz György-féle házban a jelen kor igényeinek megfelelő **női divat, kézműaru és fehérnemű üzletet** nyitottam; ahol a legjutányosabb árban kaphatók: **selymek, voilok, selyem batizok, csipke és szövet függönyök, asztali futó és ágyszőnyegek, fehérneműek, rövid árak.**

A n. é. közönség b. pártfogását kéri kiváló tisztelettel

Ifj. Buzetzkó Domokos.

6-10

A szegedi főüzletem jó hirneve bátorit felhívni a kolozsvári n. é. közönség figyelmét

Kolozsvári fióküzletemre,

a mely Széchenyitér (Banzweig házban) 39. szám alatt van és a hol nagy raktárt tartok: **Zománczos, aranyozott, emalirozott és a legszebb kék edényből.** A közelgő nagyvásárkor a Széchenyitéren és a főtéren is fenti árak **kilónként 65 krért kapható.**

Ausztria-Magyarországon a következő helyeken van fióküzletem: Szeged, Szabadka, Zombor, Orosháza, Békés-Csaba. Ráb, Komorna és Bécsujhely.

A nagyérdemű közönség szives támogatását kéri tisztelettel;

Ané Beitscher.

2-3